

Cahiers d'Archives

Des archives... des histoires

Liste des réfugiés polonais subventionnés résidant à Bordeaux de 1880 à 1888

N°	Cote	Année	Nom	Prénom	Age	Résidence	OBSERVATIONS
1	AM 3629 I 2	1888	BOROWSKA veuve	Hortense	75	234, cours St Jean	dans la misère la plus complète. Le subside me parait devoir être maintenu.
2	AM 3629 I 2	1888	GODLEWSKA née Sisnéranis	Anne	74	68, rue Lafaurie Monbadon	ne peut se livrer à aucun travail par suite d'infirmités.
3	AM 3629 I 2	1888	JEDYNOWIEZ née Berowska	Madeleine	50	272, route Bayonne	n'a d'autres ressources pour vivre que ce qu'elle gagne en faisant un ménage, soit 0,71 F par jour. A un fils actuellement sous officier à la Légion Etrangère.
4	AM 3629 I 2	1888	SWICTORZEWSKA née Sylvestre	Marie	76	10, rue Bergeret	sans famille et sans aucune ressource - situation digne d'intérêt.
5	AM 3629 I 2	1888	VOLNY veuve née VIDAILLET	Bertrande	61	21, rue Poyenne	est atteinte d'une maladie gastralgie et d'une maladie d'yeux qui l'empêchent à présent absolument de travailler. Est à la charge d'une de ses filles.
6	AM 3629 I 2	1888	BATORSKI	Jean	59	1, rue Marengo	ex-sous officier - il travaille dans les magasins de la ville ; sa femme est marchande. L'intérieur de ce ménage dévoile la pauvreté. Le dénommé est d'un tempérament maladif.
7	AM 3629 I 2	1888	BEREZOWSKA Veuve Zedinowiez	Madeleine	43	272, route Bayonne	veuve d'un ancien militaire polonais. Cette femme est ouvrière lisseuse. Son fils est employé dans une maison de transit et ses appointements sont de 25 F par mois. La Dame Vve Zédinowiez est maladive.
8	AM 3629 I 2	1888	BORKOWSKI	Mathieu	67	14, rue Traversane	ex-soldat au 10ème chasseurs russe - mairé et père de 3 enfants : un fils de 22 ans, un autre de 18 ans, ouvrier tapissier et une fille de 20 ans qui, avec sa mère, fait la marchande de légumes. Le dénommé a été pendant 25 ans au service des Ponts et Chausséeds comme laveur de cales ; mais il y a 4 ans, il a été remercié pour cause d'infirmités.
9	AM 3629 I 2	1888	LOIRAT Veuve de Suzin	Marguerite	66	3, ch de Castillon (Le Bouscat)	veuve d'un capitaine - ne possède rien. Son gendre, Mr Arcin est négociant en vins et possède une propriété que l'on évalue à 60 000 F; il y a retiré sa bellemère. La dénommée a la vue très affaiblie et cette infirmité l'empêche de se livrer au travail. Elle est veuve depuis l'année 1868.
10	AM 3629 I 2	1888	PAVOWARSZYK	Antoine			a quitté Bordeaux il y a 3 mois pour se rendre à Paris.
11	AM 3629 I 2	1888	SCIENKIEWIEZ	Ladislas	58	22, rue Teulère	soldat au 22ème de ligne - est cantonnier des Ponts et Chaussées - marié et père de 3 enfants : 2 filles ouvrières tailleuses et un fils âgé de 18 ans en apprentissage.

W W W	.camersaarcm	ves.jr	Kejugies	poionais sui	veni	uonnes	<u>p</u> 2
12	AM 3629 I 2	1888	SWICTORZEWKI	Louis	58	10, rue Bergeret	sous lieutenant au 1er Lanciers Polonais - décédé le 24/02/1888. Sa veuve née Sylvestre Marie, âgée de 71 ans est sans famille et sans moyens d'existence. Elle gard un enfant et pour ses peines on lui donner 20 F par mois.
13	AM 3629 I 2	1888	TROJANOWSKI	Vincent	88	12, rue Millière	sous lieutenant au 12° Lanciers Polonais - marié et père de 2 enfants : un fils qui a fait son service militaire en France et qui a été libéré dernièrement et une fille, mariée, qui ne peut venir en aide à ses parents.
14	AM 3629 I 2	1888	UNDZEWIEZ	Auguste	88	12, rue Millière	sous lieutenant au 12° Lanciers Polonais - décédé dans le courant de l'année 1887. Sa veuve a quitté Bordeaux et on ignore le lieu de sa nouvelle résidence.
15	AM 3629 I 2	1888	SEMENDISSE Vve Godlewska	Anne	66	68, rue Lafaurie Monbadon	la dénommée est infirme et marche difficilement à l'aide d'un bâton. Elle a 2 filles : l'une est concierge à l'école maternelle chemin Dupuch et a 8 enfants ; l'autre chez qui elle demeure a 2 enfants.
16	AM 3629 I 2	1888	VERDERY veuve Yunkiewiez	Marie	74	21, rue de Patay	veuve d'un sous lieutenant de l'armée polonaise - elle est paralysée depuis un an ; elle est dans la misère.
17	AM 3629 I 2	1888	VIDAILLET Veuve Volny	Bertrande	56	31, rue Poyenne	veuve d'un soldat de l'armée polonaise - elle a 2 filles : l'une mariée, a 1 enfant de 2 ans et ne peut venir en aide à sa mère ; l'autre âgée de 20 ans, est couturière et travaille avec la dénommée ; ces 2 femmes gagnent en moyenne 2 frcs par jour.
18	AM 3629 I 2	1888	ZALEWSKI	Cyprien	100	24, rue Lecocq	général en chef de l'armée polonaise - célibataire ; n'a d'autre ressources que le subside qui lui est fourni par l'Etat. Est logé par charité. Habite Bordeaux depuis 52 ans.
19	AM 3629 I 2	1887	BATORSKI	Jean	58	8, rue des Bahutiers	ex-sous officier - ouvrier platrier, travaille avec son gendre qui est propriétaire d'un immeuble ; sa femme est sage-femme. La dame Batorski tient une épicerie rue des Bahutiers. 2 enfants, 17 et 13 ans.
20	AM 3629 I 2	1887	BERESOZOWSKA Veuve Zedinowiez	Madeleine	42	272, rte Bayonne	veuve d'un ancien militaire polonais - demeure à Bordeaux depuis 1871, exerce la profession de lisseuse. Sa santé est altérée et son fils unique, âgé de 15 ans, est à l'hôpital St André depuis 2 mois.
21	AM 3629 I 2	1887	BORKOUSKI	Mathieu	66	14, rue Traversane	ex soldat au 10ème chasseur russe - habite Bordeaux depuis 25 ans, est marié et père de 3 enfants dont un fils âgé de 21 ans, employé de commerce, une fille de 19 ans qui fait avec sa mère un commerce de légumes et un autre fils dee 174 ans est encore en apprentissage.
22	AM 3629 I 2	1887	LOIRAT Veuve de Suzin	Marguerite	65	3, ch de Castillon (Le Bouscat)	veuve d'un capitaine - veuve depuis 1860 et mère d'une fille mariée à un négociant ; elle demeure avec son gendre qui possède une propriété e 60 000 F. Cette veuve a la vue affaiblie et ne peut se livrer à aucun travail.

www	.cahiersdarchi	ves.jr	Kejugies	s polonais sui	oven	uonnes	p 3
23	AM 3629 I 2	1887	PAVOWAREZKI	Antoine	56	20, rue de Brach	ex-soldat - A Bordeaux depuis 1870, veuf et père de 5 enfants dt 2 seulement sont avec lui ; il vend avec l'aide de son fils de 15 ans du son de bois dans les rues. Sa fille aînée âgée de 19 ans s'occupe du ménage. Ses 3 autres enfants sont placés à Paris dans un établissement de charité.
24	AM 3629 I 2	1887	LALEWSKI	Cyprien	99	24, rue Lecocq	habite Bordeaux depuis 50 ans, est célibataire et n'a d'autres ressources que le subside qui lui est alloué. Il est logé par commissération. Sa conduite et sa moralité son irréprochables.
25	AM 3629 I 2	1887	SCIENKIEWIEZ	Ladislas	57	22, rue Teulère	soldat au 22ème de ligne - à Bordeaux depuis 31 ans, il est cantonnier sur le port. Marié et père de 3 enfants : 2 filles ouvrières tailleuses et un fils âgé de 17 ans en apprentissage
26	AM 3629 I 2	1887	SWICTOREWKI	Louis	79	10, rue Permentade	sous-lieutenant au 1er lancier polonais - A Bordaux depuis 31 ans, marié, sans enfant, son grand âge l'empêche de se livrer à aucun travail et sa femme ne gagne que 15 F par mois en faisant un ménage.
27	AM 3629 I 2	1887	TRAJONOSVKI	Vincent	87	19, rue Turenne	sous-lieutenant au 12ème lancier polonais - habite à Bordeaux depuis 51 ans et a 2 enfant dont un fils soldat et unefille, mariée à un horloger, qui ne peut lui venir en aide.
28	AM 3629 I 2	1887	UNDZEWIEZ	Auguste	71	décédé	
29	AM 3629 I 2	1887	VERDERY veuve Yunkiewiez	Marie	73	23, rue Bélair	veuve depuis 5 ans, il y a 51 ans qu'elle réside dans notre ville et a à sa charge une fille de 39 ans paralysée. Elle se trouve dans la misère.
30	AM 3629 I 2	1887	VIDAILLET Vve Wolny	Bertrande	55	31, rue Poyenne	veuve d'un sous-lieutenant de l'armée polonaise - veuve depuis 5 ans, elle a 2 filles dont l'une, mariée à un manœuvre, ne peut lui venir en aide ; l'autre, âgée de 19 ans est souvent malade et à sa charge. Elle s'occupe de couture et ne gagne en moyenne que 75 centimes par jour.
31	AM 3629 I 2	1885	BORKOWSKI	Mathieu	64	14, rue Traversane	soldat au 10ème régiment de chasseur russes - marié et père de 3 enfants, âgés de 19, 17 et 15 ans. Les 2 premiers gagent ensemble 3,50 F par jour et la mère est marchande de légumes. Le sieur Borkowski ne peut plus se livrer à aucun travail. Il est atteint de paralysie, marche très difficilement a presque perdu l'usage de la parole.
32	AM 3629 I 2	1885	SCIENKIEWIEZ	Ladislas	60	22, rue Teulère	soldat au 22ème de ligne 10ème batallion 1ère Compagnie - conduite et moralité à l'abri de reproches ; il est cantonnier et gagne aux appointements de 75 francs par mois. Il a 3 enfants dont 2 filles qui gagnent peu de chose comme couturières et un fils qui est en apprentissage. Les enfants sont souvent sans travail et il y a gêne dans le ménage. Le subside doit lui être continé.

	.camersaarcm	100.51	Rejugies	potonuis su	Drein		<u> </u>
33	AM 3629 I 2	1885	SEDYNVWIEZ Veuve née Borezowska	Madeleine	41	272, rte Bayonne	veuve d'un ancien militaire polonais - mère d'un enfant, elle exerce la profession de lisseuse et l'on ne dit rien de défavorable sur sa conduite et sa moralité. Elle gagne environ 1 F par jour.
34	AM 3629 I 2	1885	SUZIN de (Veuve) née Loirat	Marguerite	64	113, rue Fondaudège	veuve d'un ancien capitaine - conduite et moralié irréprochables ; ne peut se livrer à aucun travail. Elle a une fille mariée à un employé de commerce dans la misère.
35	AM 3629 I 2	1885	SWIETORZEWSKI	Louis	76	10, rue Permentade	sous-lieutenant au 1er lanciers polonais - conduite et moralité à l'abri des reproches. Marié sans enfant. Ne peut se livrer à aucun travail et parle avec une extrème difficulté. Sa femme âgée de 67 ans, ne peut non plus gagner sa vie.
36	AM 3629 I 2	1885	YUNKIEWIEZ Veuve née Verdery	Marie	71	23, rue Bélair	veuve d'un sous-lieutenant polonais - mère d'un enfant ; sa conduite et sa moralité sont irréprochables. Ne peut rien faire et est à la charge de sa fille.
37	AM 3629 I 2	1885	PIWOWAREZYK	Antoine	54	54, rue de Brach	conduite et moralité bonnes. Il est père de 5 enfants de 17, 13, 10, 6 et 3 ans. Il est veuf depuis un an. Il vend du son à l'aide d'une charrette.
38	AM 3629 I 2	1885	TROJANOWSKI	Vincent	77	64, cours St Jean	sous-lieutenant au 12 lanciers polonais - conduite et moralité exemptes de reproches. Ne peut plus se livrer à aucun travail.
39	AM 3629 I 2	1885	UNDZEWIEZ	Auguste	69	8, rue de Belfort	avait 12 ans au moment de l'émigration - conduite irréprochable. N'a d'autres ressources pour lui et sa femme que ce qu'il gagne par son travail, environ 2 F par jour.
40	AM 3629 I 2	1885	WOLMY Veuve née Vidaillet	Bertrande	51	31, rue Poyenne	veuve d'un soldat polonais - conduuite et moralité exemptes de reproches. 2 enfants sont l'aînée âgée de 21 ans vient à son aide ; l'autre âgée de 17 ans est dans un couvent. Cette femme est malade depuis 1 an.
41	AM 3629 I 2	1885	ZALESWKI	Cyprien	97	24, rue Lecocq	général en chef de l'armée polonaise - conduite et moralité irréprochables. Il habite la même maison depuis plus de 20 ans et il est très considéré, dans le quartier.
42	AM 3629 I 2	1884	BORKOWSKI	Mathieu	63	14, rue Traversane	soldat au 10ème Régt de Chasseurs Russes - marié, père de 3 enfants de 18, 16 et 13 ans. Les 2 premiers gagnent ensemble 3F50 par jour et leur mère 1 F par jour comme marchande de léumes. Conduite irréprochable. Le sieur B. est estropié du bras droit depuis 1 an et ne peut se livrer à aucun travail.
43	AM 3629 I 2	1884	JEDYNOWIEZ née Berezowska	Madeleine	39	344, bld de Caudéran	veuve d'un polonais ancien militaire - cette femme se conduit bien et elle est souvent malade. Elle est sans ressources. Mère de 2 enfants âgés de 4 et 11 ans, n'a pour vivre que le produit de sa profession de ménagère.
44	AM 3629 I 2	1884	JUNKIEWIEZ Veuve née Verdery	Marie	70	11, rue Laboye	veuve d'un sous-lieutenant de l'armée polonaire, décédé le 19/4/1884 - conduite et moralité bonnes. Elle est sans ressources et a à sa charge sa fille unique, âgée de 37 ans, infirme. Cette femme réduite à l'indigence la plus absolue justifie par sa situation le maintien du subside actuel.

		J	-J - G	F			
45	AM 3629 I 2	1884	PRZYSIECHI	Pierre	80	13, rue Laclotte	capitaine dans les Gardes de Voligny - conduite exempte de reproches. A une fille âgée de 43 ans, domestique ne gagnant que pour elle-même.
46	AM 3629 I 2	1884	SCIENKIESWIEZ	Ladislas	59	22, rue Teulère	soldat au 22ème de ligne, 10ème Bataillon, 1ère Compagnie - conduite excellente. Comme cantonnier, il gagne 2, 95 F par jour. Il a 2 filles et un garçàon ; celui-ci âgé de 15 ans et les 2 autres de 18 et 17 ans. Ces 3 enfants gagnent peu de chose.
47	AM 3629 I 2	1884	SUZIN de (Veuve) née Loirat	Marguerite	63	113, rue Fondaudège	veuve d'un ancien chef de bataillon - conduite à l'abri de reproches. Elle ne possède rien. Elle a une fille âgée de 38 ans, mariée à un employé de commerce dans la misère.
48	AM 3629 I 2	1884	SWICTORZEWSKI	Louis	75	10, rue Permentade	sous-lieutenant au 1er lancier polonais - conduite irréprochable ; marié sans enfant. Ne peut se livrer à aucun travail ; sa femme garde une petite fille à raison de 20 F par mois.
49	AM 3629 I 2	1884	TROJANOWSKI	Vincent	76	64, cours St Jean	sous-lieutenant au 12 Lanciers Polonais - conduite et moralité bonnes. Il vit à l'aide de son subside, chez son gendre qui est horloger et sans fortune.
50	AM 3629 I 2	1884	UNDZEWIEZ	Auguste	68	8, rue de Belfort	n'avait que 12 ans au moment de l'émigration - conduite irréprochable. N'a d'autres ressources pour lui et sa femme que le produit de son travail comme peintre, environ 3 F par jour.
51	AM 3629 I 2	1884	WALICHSKI	Stanislas	62	20, rue Gensan	Caporal au 10ème Régiment d'Infanterie Russe - conduite et moralité bonnes. Comme cantonnier aux Ponts et Chaussées, il gagne 75 F par mois. Sa femme âgée de 52 ans jouit d'une excellente santé. De ses deux enfants, le garçon âgé de 18 ans, gagne 100 F par mois. Sa fille âgée de 12 ans va à l'école.
52	AM 3629 I 2	1885	WOLMY Veuve née Vidaillet	Bertrande	50	31, rue Poyenne	veuve d'un soldat polonais - conduuite et moralité bonns. Elle n'a aucun moyen d'exister et elle est alitée depuis 2 ans. elle a 2 filles dont l'aînée, âgée de 20 ans, est tailleur et gagne très peu étant obligé de soigner sa mère. L'autre âgée de 16 ans est dans un couvent polonais à Paris.
53	AM 3629 I 2	1885	ZALESWKI	Cyprien	96	24, rue Lecocq	général en chef de l'Armée polonaise - conduite irréprochable. Habite la même maison depuis 20 ans et est très bien considéré dans le quartier. Situation extrêmement malheureuse.
54	AM 3629 I 2	1883	BORKOWSKI	Mathieu	62	rue Traversanne	soldat au 1er régiment de chasseurs russes - est né le 29/09/1821 à Jalowa (Pologne). Il a servi en France pendant 5 ans dans le 2ème régiment étrnger. A 3 enfants âgés de 17, 15 et 12 ans. Laveur de cales depuis 23 ans, aux appointements mensuels de 75 F.
55	AM 3629 I 2	1883	JEDYNOWIEZ veuve née BEREZOUSKA	Madeleine	38	344, bld de Caudéran	ménagère - veuve et mère de deux enfants âgés de 3 et 10 ans. N'a pour vivre que le produit de sa profession de ménagère.
56	AM 3629 I 2	1883	JUNKIEWIEZ	Joseph	71	26, rue Monthyon	sous officier dans l'armée insurgée - est atteint de paralysie.
57	AM 3629 I 2	1883	PRYSIECHI	Pierre	79	Rue Laclotte	capitaine dans les Gardes de Voligny - marié et père de 3 enfants ; complètement dépourvu de ressources.

VV VV VV	caniersaarcni	ves.ji	Kejugies	s poionais su	oven	nonnes	<u> </u>
58	AM 3629 I 2	1883	SCIENKIESWIEZ	Ladislas	58	Rue Teulère	soldat au 22ème de ligne, 10 Bataillon 1ère compagnie - marié et père de 3 enfants; n'a pour vivre que son salaire de cantonnier.
59	AM 3629 I 2	1883	SUZIN de (Veuve) née Loirat	Marguerite	62	103, rue Fondaudège	sans profession ; son mari était chef de bataillon - pas de famille ; logée en garni ; n'a pour vivre que quelques ?
60	AM 3629 I 2	1883	SWICTORZECKI	Louis	74	demeure actuellement à Floirac	sous lieutenant de cavalerie - cet homme est aujourd'hui incapable de tout travail et n'a pour vivre que le subside du Gouvernement.
61	AM 3629 I 2	1883	TOMULEYCZYK	Antoine	62	Rue Leupold	soldat dans l'armée turque - engagé volontaire à la 2ème Légion Etrangère (Province d'Oran) où il a servi du 10/10/1856 jusqu'au 4/09/1861, époque où il fut libéré à Sidi-Bel-Abbès. Il est marié, sans profession; malade depuis longtemps. Sa femme est journalière. Sans autres ressources que le produit du travail de cette dernière; dans une grande misère et digne d'intérêt.
62	AM 3629 I 2	1883	TROJANOWSKI	Vincent	75	74, cours St Jean	sous lieutenant des insurgés polonais - est atteint d'une hernie qui l'empêche de travailler. Est à la charge de son gendre.
63	AM 3629 I 2	1883	UNDZEWIEZ		67	8, rue de Belfort	il n'était âgé que de 12 ans lorsqu'il a quitté son pays - habite Bordeaux depuis 1833 et gagne comme ouvrier peintre 3 F par jour. Digne d'intérêt.
64	AM 3629 I 2	1883	VALIECKI	Stanislas	61	24, rue Gensan	caporal au 10ème Régiment d'Infanterie Russe - conduite excellente ; né le 28/04/1822 à Choigny (Pologne) ; a contracté mariage en 1863 à Bordeaux avec Gracieuse Roussette ; 2 enfants dont l'un a 17 ans et l'autre 11 ans. Il gagne 75 F par mois comme laveur de cales.
65	AM 3629 I 2	1883	WOLMY veuve née VIDAILLET	Bertrande	49	31, rue Poyenne	le mari était soldat polonais déserteur - la veuve Wolmy a 3 enfants et n'a pour vivre que le produit de sa profession de ménagère. On l'a signale comme digne d'intérêts.
66	AM 3629 I 2	1883	ZALESWKI	Cyprien	96	24, rue Lecocq	général en chef de l'armée polonaise. Est digne du plus grand intérêt en raison de son âge avancé qui l'empêche de travailler et de sa situation extrêmement précaire.
67	AM 3629 I 2	1882	BORKOWSKI	Mathieu	62	rue Traversanne	journalier - marié, 3 enfants de 17, 14 et 11 ans. Est laveur de cales à 90 F par mois. Sa femme tient un petit magasin de légumes ; aucune fortune.
68	AM 3629 I 2	1882	BOROWSKI	Vincent	85	63, rue Lacave	Capitaine au 12ème Lanciers - marié, 2 enfants - n'a d'autres ressources que son subside et d'assitance de sa famille. Ne peut travailler.
69	AM 3629 I 2	1882	JUNKIEWIEZ	Joseph	70	26, rue Monthyon	Maréchal des logis fourrier au 6ème Lanciers - est employé comme garde barrière au chemin de fer du Midi à raison de 95 F par mois.
70	AM 3629 I 2	1882	PRZYSIECKI	Pierre	79	13, rue Laclotte	Capitaine de la Garde impériale sous le 1er Empire - marié et père de trois enfants. Complètement dépourvu de ressources.
71	AM 3629 I 2	1882	SIENKIEWIEZ	Ladislas	55	22, rue Teulère	ex voltigeur au 22ème de ligne - marié et père de trois enfants. N'a pour vivre que son salaire de cantonnier.

** ** **	.camersaarem	ves.ji	Rejugies	poionais sa	or cit	totttes	<u> </u>
72	AM 3629 I 2	1882	SUZIN de (Veuve) née Loirat	Marguerite	61	103, rue Fondaudège	son mari était Capitaine d'Etat Major - pas de famille ; est en garni ; vit uniquement d'ouvrages de broderies qu'elle vend ensuite.
73	AM 3629 I 2	1882	SWICTORZCKI	Louis	73	49, quai Deschamps	sous lieutenant de Cavalerie - marié, sans enfant ; incapable de travailler ; n'a pour vivre que le subside du Gouvernement et son emploi de concierge au dépôt des clôtures de la Gironde (300 F)
74	AM 3629 I 2	1882	JEDYNOWIEZ veuve née BEREZOUSKA	Madeleine	37	344, bld de Caudéran	orpheline - deux enfants de 10 et 3 ans ; n'a d'autres ressources que le produit de son travail comme lisseuse.
75	AM 3629 I 2	1882	TROJANOWSKI	Vincent	96	74 , cours St Jean	sous lieutenant au 12ème Lanciers - marié et père d'une fille également marié; est à la charge de son gendre; ne peut travailler par suite de son âge et d'une infirmité dont il est atteint (hernie).
76	AM 3629 I 2	1882	TOMULEYEZYK	Antoine	61	Rue Leupold	propriétaire - marié, sans enfant ; presque aveugle et maladif ; touche annuellement un secours de 40 F
77	AM 3629 I 2	1882	UNDZEWIEZ	Auguste	66	8, rue de Belfort	cavalier au 10ème Lanciers - est à Bordeaux depuis 1833 et sa position est digne d'intérêt. Il n'a d'autres ressources que son travail d'ouvrier peintre que lui rapporte, en moyenne, 3 francs par jour.
78	AM 3629 I 2	1882	VALICKI	Stanislas	60	24, rue Gensan	soldat au 10ème de Ligne - marié et père de 2 enfants de 15 et 10 ans ; il est cantonnier de la ville sa femme colporte des journaux ; n'ont que le produit de leur travail (4 F par jour)
79	AM 3629 I 2	1882	WOLNY	Didier	51	31, rue Poyenne	domestique - est amputé du poignet gauche ; marié 2 enfants en bas âge ; est dans une situation réellement nécessiteuse.
80	AM 3629 I 2	1882	ZALEWSKI	Cyprien	94	24, rue Lecocq	général en chef de l'armée du Nord - ne peut travailler en raison de son âge avancé. N'a d'autres ressources que son subside.
81	AM 3629 I 2	1881	BOROWSKI	Vincent	84	63, rue Lacave	Capitaine au 1er Régiment Lanciers - pourrait avoir quitté Bordeaux. N'a pas touché les mandats depuis le mois de juillet dernier. N'a pour vivre que les subsides du Gourvernement et l'assistance de ses enfants. Vit avec sa femme qui est aussi vieille que lui; tous deux sont incapables de travailler ; un fils employé au journal La Gironde et une fille maîtresse de pension à Ste Foy la Grande (Gironde).
82	AM 3629 I 2	1881	JUNKIEWIEZ	Joseph	67	26, rue Monthyon	cordonnier - est employé comme garde barrière au chemin de fer du midi où il gagne 95 F par mois.
83	AM 3629 I 2	1881	MORASWOSKI	Eric	72	13, rue Buhan	Lieutenant au 1er régiment Lanciers - atteint d'infirmités qui l'empêchent de marcher et de travailler.
84	AM 3629 I 2	1881	PRZYSIECKI	Pierre	80	13, rue Laclotte	chef de bataillon en Pologne; ex- officier de la Garde Impériale sous le premier Empire - est indigent; marié et père de 3 enfants qui pourvoient à point à ses besoins.
85	AM 3629 I 2	1881	SAMUYLO	Joachin	71	9, rue David Gradis	étudiant - marié 2 enfants dont on ignore le domicile ; est alité ; sa femme est marchande de journaux ; indigent.

www	.camersaarcm	ves.jr	Kejugies	s poionais sui	oven	uonnes	<u>p</u> 8
86	AM 3629 I 2	1881	SCIENKIENWIETZ	Ladislas	55	32, rue Teulère	soldat au 22ème de Ligne - marié et père de trois enfants ; se trouve dans une position nécessiteuse
87	AM 3629 I 2	1881	SUZIN de (Veuve) née Loirat	Calixte	62	103, rue Fondaudège	son mari était chef de Bataillon - est malade et dans une complète indigence.
88	AM 3629 I 2	1881	SWICTORZEWSKI	Louis	74	49, quai Deschamps	sous lieutenant - est employé comme concierge au dépôt des clôtures de la Gironde, à raison de 30 F par an ; a sa femme infirme.
89	AM 3629 I 2	1881	BORKOWSKI	Mathieu	62	14, rue Traversane	journalier - marié 3 enfants ; il est laveur de cale et gagne 90 francs par mois ; sa femme tient un magasin de légumes.
90	AM 3629 I 2	1881	JEDYNOWIEZ veuve née BEREZOUSKA	Madeleine		74, route du Médoc	deux enfants à sa charge ; n'a d'autres ressources que le produit de son travail comme lisseuse.
91	AM 3629 I 2	1881	PIWOWAREZYK	Vincent	62	Caudéran près du Sacré Cœur	charretier - marié et père de 5 enfants ; situation intéressante.
92	AM 3629 I 2	1881	TROYANOSKI	Vincent	72	74 , cours St Jean	sous lieutenant - est atteint d'une hernie qui l'empêche de travailler ; est dans une situation nécessiteuse.
93	AM 3629 I 2	1881	UNDZEWIEZ	Auguste	65	8, rue de Belfort	est entré en France à 13 ans - est ouvrier peintre et gagne en moyenne 3 F par jour.
94	AM 3629 I 2	1881	VALICKI	Stanislas	59	24, rue Gensan	soldat dans la Légion Etrangère - employé comme cantonnier à raison de 3,50 F par jour.
95	AM 3629 I 2	1881	WOLMY	Didier	50	31, rue Poyenne	domestique - amputé du poignet gauche ; marié 2 enfants en bas âge ; digne d'intérêt.
96	AM 3629 I 2	1881	ZALEWSKI	Cyprien	93	24, rue Lecocq	général en chef - ne peut travailler ; est dans la misère.
97	AM 3629 I 2	1880	ADAMOWSKI	Joseph	73	80, cours St Jean	capitaine d'Etat Major - con croit qu'il est parti pour Paris il y a 9 mois.
98	AM 3629 I 2	1880	BORKOWSKI	Mathieu	66	21, rue Traversanne	journalier - laveur de cale ; marié 3 enfants dont l'un est infirme ; n'a pour vivre que son traitement et les subsides qu'il reçoit du Gouvernement. Sa femme demeure rue d'Arès ; elle ignore où est son mari.
99	AM 3629 I 2	1880	FIRZST	Joseph	66	21, rue Traversanne	journalier - décédé le 15/01/1880 - ci- joint un bulletin de décès et les mandats qui lui étaient destiné.
100	AM 3629 I 2	1880	JUNKIEWIEZ	Joseph	67	26, rue Monthyon	cordonnier - employé au Midi à 90 F par mois ; sa femme est infirme et ne peut se livrer à aucun travail.
101	AM 3629 I 2	1880	MORASWOSKI	Eric	66	29, rue Buhan	Lieutenant au 1er régiment Lanciers - ne gagne vu son âge que de 25 à 30 F par mois, ce qui est insiffisant pour vivre.
102	AM 3629 I 2	1880	PIIWOWARCKI	Vincent	45	32, rue Laroche	Cultivateur - manœuvre, marié et père de 4 enfants en bas âge. Est dans la misère.
103	AM 3629 I 2	1880	PRZYSIECKI	Pierre	77	Rue Laclotte, 99	ex-officier de la Garde Impériale sous le 1er empire en chef de bataillon en Pologne - 1830 - ne peut plus travailler ; marié et père de 3 enfants dont l'aîné est en Pologne, la seconde toujours malade et la plus jeune employée à l'Hôtel du Chapon Fin - famille peu aisée.
104	AM 3629 I 2	1880	SAMUYLO	Joachin	70	56, rue du Mirail	étudiant - alité depuis plusieurs mois ; vue très faible, ne peut se conduire.

VV VV VV	camersaarcm	ves.ji	Kejugies	poionais su	oven	uonnes	p a
105	AM 3629 I 2	1880	SCIENKIEWIEZ	Ladislas	54	29, rue Buhan	soldat au 22ème de ligne - marié est père de 3 enfants en bas-âge ; nécessiteux et digne d'intérêt.
106	AM 3629 I 2	1880	SUZIN de (Veuve) née Loirat	Marguerite	58	103, rue Fondaudège	son mari était commandant dans l'armée polonaise - est nécessiteuse et digne d'intérêt.
107	AM 3629 I 2	1880	SWIETORZEWSKI	Louis	73	magasin des clôtures de la Gironde à la Bastide	officier - est atteint de douleurs rhumatismales, gagne 25 F par mois et le logement comme concierge des magasins des Clôtures de la Gironde.
108	AM 3629 I 2	1880	TROYANOWSKI	Vincent	71	64, cours St Jean	sous lieutenant - est atteint d'une hernie et gagne difficilement sa vie comme journalier.
109	AM 3629 I 2	1880	UNDZEWIEZ	Auguste	64	8, rue de Belfort	allait à l'école, était âgé de 12 ans à peine - il est peintre en bâtiment, ce qui lui permetde subvenir en partie à ses besoins.
110	AM 3629 I 2	1880	WALICHSKI	Stanislas	58	24, rue Gensan	militaire dans la Légion Etrangère - marié et père de 3 enfants ; laveur de cale à 2F50 par jour ; digne d'intérêt.
111	AM 3629 I 2	1880	WOLNY	Didier	49	41, rue Poyenne	soldat dans l'armée russe - a perdu une main au service de l'entreprise des Docks ; est dans une situation malheureuse.
112	AM 3629 I 2	1880	ZALEWSKI	Cyprien	92	24, rue Lecocq	général en chef de l'armée - ne peut plus travailler, étant infirme et trop âgé ; n'a pour vivre que son subside.
113	AM 3629 I 2	1880	BORKOWSKI	Mathieu		.50	marié, 3 enfants - fils de Thomas et de Sophie né le 22/10/1821 à Jalowa - laveur de cales - a servi dans le 2ème régiment de la Légion Etrangère en Afrique.
114	AM 3629 I 2	1880	FIRZST	Joseph		6, rue Dudon	célibataire - né à Cracovie en Pologne - âgé de 75 ans en 1880 - sellier - polonais subventionné, est décédé à son domicile le 15/01/1880
115	AM 3629 I 2	1880	ADAMOWSKI	Joseph		115, cours St Jean	
116	AM 3629 I 2	1880	PIVVOWARCZYK	Vincent		32, rue Laroche	
117	AM 3629 I 2	1880	BEREZOWKA Veuve Zedinowiez	Madeleine		74, route du Médoc	née en 1846 en Pologne.